

32002R2302

L 348/78

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

21.12.2002.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2302/2002

(2002. gada 20. decembris),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 2535/2001, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1255/1999 attiecībā uz piena un piena produktu importa režīmu un tarifu kvotu atvēršanu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1993. gada 6. decembra Regulu (EK) Nr. 3448/93, ar ko nosaka tirdzniecības režīmu, kurš piemērojams dažām precēm, ko iegūst lauksaimniecības produktu pārstrādē⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2580/2000⁽²⁾, un jo īpaši tās 6. panta 2. punktu, 7. panta 2. un 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju⁽³⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 509/2002⁽⁴⁾, un jo īpaši tās 29. panta 1. punktu,

ņemot vērā 2002. gada 4. aprīļa Padomes un Komisijas Lēmumu 2002/309/EK, *Euratom* par septiņu nolīgumu noslēgšanu ar Šveices konfederāciju⁽⁵⁾, un jo īpaši tā 5. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar 2. pielikumu Nolīgumā starp Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju par tirdzniecību ar lauksaimniecības produktiem, kas 1999. gada 21. jūnijā ir parakstīts Luksemburgā un apstiprināts ar Lēmumu 2002/309/EK, *Euratom*, kvota 09.4155 attiecas uz visiem jogurtiem, tostarp aromatizētajiem jogurtiem. Tādēļ šajā ziņā ir jāizmaina šīs kvotas aptverto preču apraksts.

- (2) *Halloumi* sieru var klasificēt gan ar kvotas numuru 2, gan ar kvotas numuru 3 III pielikuma C daļā Komisijas Regulā (EK) Nr. 2535/2001⁽⁶⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1667/2002⁽⁷⁾. Lai izvairītos no neskaidrībām, jākorģē šajā pielikumā ietvertais apraksts.
- (3) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 2535/2001.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar viedokli, kas tika pieņemts apvienotajā sanāksmē, kur pulcējās piena un piena produktu pārvaldības komitejas un komitejas ar I pielikumā neminētu pārstrādātu lauksaimniecības produktu tirdzniecību saistītu horizontālu jautājumu risināšanai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo Regulu (EK) Nr. 2535/2001 groza šādi.

- Minētās regulas I pielikuma F daļu aizstāj ar šīs regulas I pielikuma tekstu.
- Minētās regulas III pielikuma C daļu aizstāj ar šīs regulas II pielikuma tekstu.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī*.

Regulas 1. panta 1. punktu piemēro no 2003. gada 1. janvāra

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2002. gada 20. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

⁽¹⁾ OV L 318, 20.12.1993., 18. lpp.⁽²⁾ OV L 298, 25.11.2000., 5. lpp.⁽³⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp.⁽⁴⁾ OV L 79, 22.3.2002., 15. lpp.⁽⁵⁾ OV L 114, 30.4.2002., 1. lpp.⁽⁶⁾ OV L 341, 22.12.2001., 29. lpp.⁽⁷⁾ OV L 252, 20.9.2002., 8. lpp.

I PIELIKUMS

Kvotas Nr.	KN kods	Apraksts	Muitas nodoklis	Daudzums (tonnās)	
				Fiksēta kvota	
				no 2002. gada 1. jūlija līdz 2003. gada 30. jūnijam	2003. et seq. no 1. jūlija līdz 30. jūnijam
"09.4155	ex 0401 30 0403 10	Krējums ar tauku saturu vairāk kā 6 % no svara Jogurts	} atbrīvojums	2 167 (2 000 + 167)	2 000"

II PIELIKUMS

"III.C

ATVIEGLOTS IMPORTA REŽĪMS – PĀRĒJIE

Kārtas Nr.	KN kods	Apraksts	Izcelsmes valsts	Ievedmuitas nodoklis (EUR/100 kg tīrsvara) bez turpmākās norādes)	Noteikumi vai IMA 1 sertifikātu aizpildīšana
1	ex 0406 90 29	<i>Kashkaval</i> , kas izgatavots vienīgi no aitas piena, nogatavināts vismaz divus mēnešus, ar minimālo tauku saturu sausnā 45 % no svara un minimālo sausas saturu 58 %, gabalos, kas nepārsniedz 10 kg, arī plastmasas iesaiņojumā	Kipra	67,19	Skatīt XI pielikuma E daļu
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Siers, izņemot <i>Halloumi</i> , kas izgatavots vienīgi no aitas vai bifeļmātes piena, iepakojumā ar sāļjumu vai aitādas vai kazādas traukos	Kipra	67,19	Skatīt XI pielikuma F daļu
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Kipra	27,63	Skatīt XI pielikuma F daļu"